

ПОЛІМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

12

СНЕЖАНЬ

1964

Год выдання 42-гі

МІНСК

З М Е С Т

Пімен Панчанка. Мінск едзе па грыбы. Святочныя салю- ты. Рабінавы гай. Адзінота. Сумленне. Начныя галасы. Родная мова. Вершы	3
Генадзь Бураўкін. ** Мы дома... ** Такі спрадвечны лёс... ** Колькі я пражыву... ** Прыходзяць часта... ** Месяц... Вершы	10
Алег Лойка. Суніцы. ** У жыцце каласістым... Вершы	13
Ілья Гурскі. Народжаная бурай. Раман	14
Антон Бялевіч. Рэха навалініц. Паэма	132

НАРЫСЫ

Уладзімір Мяжэвіч. Дарагі мой чалавек	142
---	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

Алесь Яскевіч. Ад назкі да апавядання	147
Леслаў М. Бартэльскі. Пасля з'езду	160

ДА 60-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ АЛЕСЯ ДУДАРА І УЛАДЗІМІРА ХАДЫКІ

Алесь Звонак. Жыве паэтава слова	165
Станіслаў Шушкевіч. Старонкі біяграфіі	175

БІБЛІЯГРАФІЯ

Рыгор Шкраба. З любоўю да роднага слова	180
Уладзімір Дамашэвіч. Хай будзе жыццё	183
Хроніка	186
Змест часопіса за 1964 год	188

ПОЛЫМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

11

ЛІСТАПАД

1964

Год выдання 42-гі

МІНСК

З М Е С Т

Аляксей Пысін. ** Зямля Лачплесіса... ** Унізе дождж... Іван-чай. ** Асенні лес... Домсні арган. ** Свяцілася зялёнае акно... ** На схіле дня... ** Прывітанне... ** У акне маім... Знаёмства з морам. Вершы	3 9
Алея Васілевіч. Тая першая зіма... Апавяданні Рыгор Няхай. На Тарасавым кургане. Памяці Максіма Рыльскага. Горад Рудны. Фарбы лета. У музеі Айчыннай вайны. Аб некаторых раманах. Вершы	22
Сяргей Дзяргай. ** Сэрца дзеўчыны... ** І Дзвіна, і Дняпро, і Нёман... На былым Мінскім напрамку. Вершы Міхась Машара. ** Песні, песні... ** Люблю я... Вера- сень. Вершы	26 28
Ніна Тарас. Валянціну Таўлаю. Елачкі. Зямля мая. ** Калі навек спачну... ** Выйдзі і глянь... Вершы	30
Аркадзь Чарнышэвіч. Засценак Малінаўка. Раман Еўданія Лось. ** Па салаўінай нерушы... ** З табою разам... Бабіна лета. ** Напэўна... ** Самае лепшае... Вершы	33 91
Рыгор Семашкевіч. ** Уроні малявання!.. ** Сад вар- ту... ** Не наракаю... Вершы	93
ДА 50-ГОДДЗЯ САВЕЦКАЙ УЛАДЫ	
Рыгор Няхай. Імя Кастрычніка	85
Амелян Падута. За ўладу Саветаў.	96
НАРЫСЫ	
Павел Кавалёў. Ад Тувы да Талнаха	107
УСПАМІНЫ, ДЗЕННІКІ, ДОКУМЕНТЫ	
Неапублікаванае пісьмо кампазітара В. А. Залатарова	118
М. Смолкін. Рускі пераклад «Тараса на Парнасе» 1891 года	123
МАСТАЦТВА	
Янка Скрыган. Рукі на кляновым лісце	128
КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА	
Рыгор Бярозкін. Свет Купалы	134
Сцяпан Александровіч. Сэрца, у якім месціцца цэлы свет	163
БІБЛІАГРАФІЯ	
Валянцін Тарас. Слова — як хлеб надзённы	178
Дзмітры Бугаёў. Трапным вокам мастака	181
Якуб Усікаў. Пра сучасніка ў жыцці і на сцэне	184
Кароткія рэцэнзіі	187
Хроніка	191

ПОЛЫМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

10

1964

КАСТРЫЧНІК

МІНСК

Год выдання 42-гі

З М Е С Т

Пятрусь Броўка. З нізкі «На першай лініі». Вершы . . .	3
Аркадзь Чарнышэвіч. Засценак Малінаўна. Раман . . .	10
Максім Танк. Новыя вершы . . .	58
Кастусь Кірзенка. Два апавяданні . . .	70
Уладзімір Калеснік. Аповесць пра Таўлая. Фрагменты . . .	85

ДА 150-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ М. Ю. ЛЕРМАНТАВА

Максім Лужанін. З агню і прамення . . .	117
Міхаіл Лермантаў. Радзіма. *.* Калі хвалюецца... Уцёс. *.* Ці учую... Чаму? Тры пальмы. З Гётэ. У туман выходжу... Вершы . . .	121

ПУБЛІЦЫСТЫКА

Мікалай Арэхва, Аляксандр Мацко. Знамяналь- ная дата . . .	126
Анатоль Логінаў. Чалавек у космасе . . .	135

НАРЫСЫ

Іван Янушка. Здарэнне Іван-Гарадку . . .	144
--	-----

ЛІТАРАТУРНЫЯ ПАРТРЭТЫ

Алег Лойка, Юліян Пшыркоў. Уладзімір Дубоўка . . .	152
--	-----

ДА 100-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ СТЭФАНА ЖАРОМСКАГА

Піліп Пестрак. Вялікі польскі пісьменнік . . .	163
--	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

Фёдар Куляшоў. Сучасны праблемны раман . . .	167
--	-----

КУЛЬТУРА МОВЫ

Фёдар Янкоўскі. Народная фразеалогія . . .	179
--	-----

БІБЛІЯГРАФІЯ

Міхась Ярош. Суровая праўда вайны . . .	183
Рыгор Семашкевіч. Цені жывых людзей . . .	186
Кароткія рэцэнзіі . . .	188
Хроніка . . .	191

ПОЛЫМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

9

1964

ВЕРАСЕНЬ

МІНСК

Год выдання 42-гі

З М Е С Т

Вера Палтаран. Ключы ад Сэзама	3
Вера Вярба. ** Я не чую... ** Дзень нанчаецца... Вершы	29
Аркадзь Чарнышэвіч. Засценан Малінаўна. Раман	31
Ніна Тарас. Яшчэ дзіця. ** Здаецца так... Вершы	60
Аляксей Кулакоўскі. Твой шлях перад табою	61
Анатоль Клышко. Запаветнае. Верш	105
Алесь Рылько. Пачастунак. Апавяданне	107

У НАС У ГАСЦЯХ «ЖОВТЕНЬ»

Пятро Інгульскі, Тарас Мыгаль. Песня з Бярозы	113
Сцяпан Алейнік. Беларусі. Расціслаў Братунь.	
У гасцях. ** Есць поціск рук... Пятро Гарэцкі.	
Зямля Купалы. Мікола Пятрэнка. Аб прыгонным.	
Іван Драч. Балада пра дзявочыя грудзі. Мікола	
Вінграноўскі. Вечаровае. Антон Шмігельскі.	
Ранак. Уладзімір Лучук. Жонка палівае кветкі.	
Мікола Гірынік. На Кос-Аралі. Мікола Ільніцкі.	
Гіта. Мікола Раманчанка. Бульба. Тамаш	
Адудзька. Колер барацьбы. Васіль Каладзіў.	
Груша. Мікола Сынгаеўскі. ** Дняпро пачы-	
наецца... ** Птушка лятаць хацела... Іван Сварнік.	
Кавун. Вершы	120
Пятро Казланюк. Ох, гэтыя ўнукі! Апавяданне	136
Уладзімір Гжыцкі. Лось. Апавяданне	141
Рамак Іванычук. Пабі мяне. Навела	145
Аркадзь Пастушэнка. Буслы лляцця на сонца. Навела	147
Ірына Вільдэ. Мініяцюрныя навелы	150

СЛОВА ПРА СЯБРОЎ

Уладзімір Юрэвіч. Подых украінскага стэпу	155
Раман Сабаленка. Па нябітым шляху	159
Сяргей Грахоўскі. Парастак Кабзаровай вярбы	162
Уладзімір Караткевіч. «Бетховен б'е ў далоні...»	164
Рыгор Няхай. На сталі яго кніжкі	167
Алесь Есакоў. Хай гучыць: «Калі ласка!»	169
Сямён Цалянчук. Традыцыі і сучаснасць	170

КУЛЬТУРА МОВЫ

Рыгор Ключаў. Увага — дзеепрыслоўе!	172
---	-----

БІБЛІАГРАФІЯ

Мікола Прашковіч. Па-новаму пра старажытнасць	182
Фёдар Янкоўскі. Слоўнік нашай дружбы	186
Кароткія рэцэнзіі	189
Хроніка	191

ПОЛІМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

8

ЖНІВЕНЬ

1964

Год выдання 42-гі

МІНСК

З М Е С Т

Аляксей Зарыцкі. Вяртанне на Зямлю. Паэма	3
Аркадзь Чарнышэвіч. Засценак Малінаўка. Раман	16
Кастусь Кірзенка. ** Каліна чырвоная... ** Рэкламы... ** Што ты... Вершы	62
Іван Скапараў. Бамбей — Кейптаўн. Аповяданне	65
Рыгор Барадулін. Дзяцінна. Русалка. Арцель інвалідаў. ** Клён... Кашуля Паўлюка Труса. Верасовачка. ** Шыбы рады... ** Панаты дах... Вершы	99
Язэп Ядловец. Адзінаццатая заповедзь. Аповяданне	104
УСПАМІНЫ, ДЗЕННІКІ, ДАКУМЕНТЫ	
Заір Азгур. З таго, што помніцца	116
ПУБЛІЦЫСТЫКА	
Ігнат Дуброўскі. Генеральны напрамак	135
Аляксей Красноў. Сапраўдны гуманізм і масна	139
МАСТАЦТВА	
Анатоль Сабалеўскі. Ад замыслу — да спектакля	145
КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА	
Сяргей Гусак. Быт, час, герой	157
Леслаў М. Бартэльскі. З вышыні дваццацігоддзя	173
КУЛЬТУРА МОВЫ	
Янка Скрыган. Ці трэба «прыкмячаць»...	180
БІБЛІЯГРАФІЯ	
Якаў Герцовіч. На тым жа месцы	185
Уладзімір Боган. Даследчын не паўтарае	188
Хроніка	191

ПОЛЫМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

7

ЛІПЕНЬ

1964

Год выдання 42-гі

МІНСК

З М Е С Т

Сяргей Грахоўскі. Як хлеб надзённы. Думка пра дум- ну. *.* І мы сварыліся... Снежань. Ганчар. Размова з маці. Леснічоўна. Хмель. *.* Званні... Чалавечу...	
Рэантыўная лыжня. Дабрата. Белыя вершы. Вершы . . .	3
Раман Сабаленка. Незамужняя ўдава. Аповесць . . .	13
Аляксей Русецкі. Яго Вялікасць. Паэма . . .	80
Густаў Марцінан. Як я стаў пісьменнікам. Аповяданне .	90

З ПОЛЬСКОЙ ПАЗЭІІ

Багдан Камадзіньскі. *.* Годы... Юзэф Озга-Мі- хальскі. *.* Хмару скапіў я... Марыя Паўліноў- ская-Яснажэўская. Каўчэг над горадам. Косы. Юзэф Анджэй Фрасін. Вяртанне. Вершы . . .	98
--	----

УСПАМІНЫ, ДЗЕННІКІ, ДАКУМЕНТЫ

М. І. Аляксееў. Яны вызвалілі Беларусь	101
--	-----

НАРЫСЫ

Канстанцін Цітоў. Людзі, ён любіў вас!	113
--	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

Максім Лужанін. Пошукі будучыні	124
Рыгор Шкраба. Слова і стыль	137

КУЛЬТУРА МОВЫ

Анатоль Клышко. Пра лямант-«уючых» і «лемантуючых»	162
--	-----

МАСТАЦТВАЗНАЎСТВА

Антон Семяновіч. Ля вытокаў беларускай савецкай дра- матургіі	171
--	-----

БІБЛІАГРАФІЯ

Васіль Быкаў. Таленавітая аповесць	178
Сцяпан Варановіч. Свята друкаванага слова	181
Каротнія рэцэнзіі	185
Хроніка	151

ПОЛІМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

6

ЧЭРВЕНЬ

1964

Год выдання 42-гі

МІНСК

З М Е С Т

Аляксей Русецкі. Яго Вялікасць. Паэма	3
Максім Лужанін. Апавяданні	19
Раман Сабаленка. Незамужняя удава. Аповесць	35
Мікола Ракітны. Двое. Апавяданне	80
Рыгор Няхай. Героі не адступаюць. Фрагменты з аповесці	89

ПУБЛІЦЫСТЫКА

Сяргей Грахоўскі. На руінах народжаны	115
---	-----

З ПОЛЬСКОЙ ПАЭЗІІ

Вінтар Гамуліцкі. На Белай Русі. Ежы Герасімо- віч. Зіmnія ўспаміны. Леанард Туркоўскі. Кары- феі. Станіслаў Бучыньскі. Ты помніш? Вершы	127
--	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

Васіль Бурносаў. Час і вершы	130
Рыгор Шкраба. Слова і стыль	146
Мікола Прашковіч. Старонка даўняй беларускай паэзіі	166

БІБЛІЯГРАФІЯ

Анатоль Вярцінскі. Песня штодзённая	172
Мікола Арочка. З пройдзеных шляхоў	175
Павел Ахрыменна. Першая спроба	178
Якуб Усікаў. Сталасць драматурга	183
Цімох Гарбуноў, Васіль Старавойтаў. Антуальнае навуковае даследаванне	187
Хроніка	191

ПОЛЫМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

5

МАЙ

1964

Год выдання 42-гі

МІНСК

З М Е С Т

Эдзі Агняцвет. Узбекскія матывы. Вершы	3
Анатоль Сербантовіч. Кастры. Музыка. Юбілейшчыкам.	9
Вершы	11
Іван Пташнінаў. Лонва. Аповесць	70
Антон Бялевіч. Сыны бацькі Міная. Паэма	80
Вечаслаў Адамчык. Салодкія яблыкі. Аповяданне	86
Адам Русан. Нарадзіўся я ў маі. Зімяная песня. Віцебскія ткачыкі. Кнігаўка. Вершы	88
Іван Новінаў. Дарогі скрываюцца ў Мінску. Дакументаль- ная аповесць	88

УСПАМІНЫ, ДЗЕННІКІ, ДАКУМЕНТЫ

Пётр Калінін. Партызанскі фронт	115
Дзёнін Якуба Коласа	132

60 ГОД З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ ПАЎЛЮКА ТРУСА

Максім Лужанін. Вобраз юнака	157
Адам Русан. Мае сустрэчы	160
Ілары Барашка. Пяняр маладосці	162

ПУБЛІЦЫСТЫКА

Эдуард Скобелеў. Літаратура і мастацтва «эпохі Адэнаў- эра»	163
--	-----

ЛІТАРАТУРАЗНАУСТВА

Георгі Вылчаў. Лужыцкія нататкі	168
---------------------------------	-----

БІБЛІАГРАФІЯ

Сцяпан Александровіч. Паўнаводная рака паззіі	177
Уладзімір Бахцін. Вершы з дарогі	180
Вечаслаў Чамярыцкі. Памылкі па алфавіту	184
Кароткія рэцэнзіі	188
Хроніка	191

ПОЛЫМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

4

КРАСАВІК

1964

Год выдання 42-гі

МІНСК

З М Е С Т

Сяргей Грахоўскі. Тры вымярэнні. Верш	3
Іван Пташнікаў. Лонва. Аповесць	8
Мікола Хведаровіч. Заімна. Гасцінец. Слова паэта. Каралішчавічы. Капыль. Вершы	63
Іван Новікаў. Дарогі скрыжаваліся ў Мінску. Дакументальная аповесць	68
Хаім Мальцінскі. Новыя вершы.	108
Іван Шамякін. Два месяцы ў Нью-Йорку	112

НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ

Вільям Шэкспір. Санеты	134
----------------------------------	-----

ПУБЛІЦЫСТЫКА

Якуб Качан. У паходзе за мір і намунізм	145
Уладзімір Навіцкі. «Другую прыроду» — на службу людзям	151

УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ

Геаідзь Кісялёў. Летапіс незабыўнага жыцця	158
--	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

Павел Дзюбайла. Усімі фарбамі жыцця	172
Давід Фактаровіч. Час Шэкспіра	179

БІБЛІЯГРАФІЯ

Аляксей Зарыцкі. Слова свежае і сцёртае	184
Кароткія рэцэнзіі	187
Хроніка	191

ПОЛІМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

3

САКАВІК
1964

Год выдання 42-гі

МІНСК

З М Е С Т

Барыс Сачанка. Зямля праднаў	3
Пімен Панчанка. Новыя вершы	55
Алена Васілевіч. Два апавяданні	70
Еўданія Лось. З дзённіка маці. Вершы	82
Іван Новікаў. Дорогі срыжываліся ў Мінску. Дакументаль- ная аповесць.	87
Іван Шамянін. Два месяцы ў Нью-Йорку	121

ДА 150-ГОДДЗЯ 3 ДНЯ НАРАДЖЭННЯ ТАРАСА ШАЎЧЭНКІ

Адам Русан. Тарасу Шаўчэнку. Верш	140
Андрэй Малышка. *. Я люблю ўсе дарогі... Верш	140
Алекса Навіцкі. Шаўчэнка і Олдрыдж. Верш	141
Уладзімір Панчанка. На Тарасавай гары. Верш	142
Павел Ахрыменка. Беларусь у жыцці і творчасці Тараса Шаўчэнкі	143

Станіслаў Шушкевіч. Яго голас абарваўся на першай лініі траншэй	152
--	-----

ЛІТАРАТУРНЫЯ ПАРТРЭТЫ

Арсень Ліс. Шляхі і пошукі	154
--------------------------------------	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

Янка Казека. Колас пра сябе	169
---------------------------------------	-----

БІБЛІЯГРАФІЯ

Міхась Стральцоў. Харакство чалавечай душы	178
Рыгор Шкраба. Пра самае галоўнае	183
Каротнія рэцэнзіі	188
Хроніка	191

ПОЛЫМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

2

ЛЮТЫ

1964

Год выдання 42-гі

МІНСК

З М Е С Т

Аркадзь Куляшоў. З новай кнігі. Вершы	3
Іван Мележ. Навальніца над полем. Раман	6
Максім Танк. З кнігі «Глыток вады». Вершы	62
Іван Новінаў. Дорогі скрыжаваліся ў Мінску. Дакумен- тальная аповесць	83
Рыгор Няхай. Кветкі Крыма. Верш	117

НАРЫСЫ

Іван Янушка. Адны сутні	118
-----------------------------------	-----

ЛІТАРАТУРНЫЯ ПАРТРЭТЫ

Антон Бялевіч. Высокі поўдзень	127
--	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАУСТВА

Сцяпан Александровіч. Папраўлена яго рукою	141
Генадзь Кісялёў. Мужыцкі адвакат	156
Анатоль Клышко. У вянок жывому	169

БІБЛІАГРАФІЯ

Рыгор Барадулін. Пра кнігу таварыша	174
Тарас Хадкевіч. Што абышоў аўтар	177
Алесь Макарэвіч. Прысвечана сучаснасці	180
Уладзімір Анічэнка. Дорогай стагоддзяў	183
Валянцін Грыцкевіч. Салавецкі вязень	187
Кароткія рэцэнзіі	190
Хроніка	192

ПОЛЫМЯ

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС
ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

1

СТУДЗЕНЬ

1964

(Год выд. 42-гі)

МІНСК

З М Е С Т

Пятрусь Броўка. Верасень. Цыкл вершаў	3
Іван Мележ. Навальніца над полем. Раман.	17
Антон Бялевіч. 21 студзеня 1924. Верш	57
Янка Скрыган. Два немцы. У старым доме. Апавяданні	59
Іван Навуменка. Як мы лавілі шпіёна. Таполі юнацтва.	65
Апавяданні	65
Якаў Хелемскі. Новыя вершы.	70
Іван Новікаў. Дарогі скрыжваліся ў Мінску. Дакумен-	76
тальная аповесць	76

ПУБЛІЦЫСТЫКА

Васіль Бурносаў. Роўная сярод роўных.	107
---	-----

МАСТАЦТВА

Міхась Модэль. Беларускі оперны.	113
--	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

Рыгор Бярозкін. Свет Купалы	123
Міхась Стральцоў. Прывячаецца радасці	164
Аляксей Зарыцкі. Вялікі паэт літоўскага народа	175

БІБЛІАГРАФІЯ

Сяргей Грахоўскі. Ад паўнаты пачуццяў	178
Віктар Каваленка. Дыялог з чытачом.	181
Анатоль Вярцінскі. Каб чалавек быў лепшы	185
Кароткія рэцэнзіі	188
Хроніка	191